



Mujeres



En el exilio



Republicano



De 1939



HOMENAJE A JOSEFINA CUESTA

EGIDO, Ángeles, EIROA, Matilde, LEMUS, Encarnación y SANTIAGO, Marifé [dirs.]

IORDACHE, Luiza y NEGRETE, Rocío [coords.]



GOBIERNO
DE ESPAÑA

MINISTERIO
DE LA PRESIDENCIA, RELACIONES CON LAS CORTES
Y MEMORIA DEMOCRÁTICA

Mujeres en el exilio republicano de 1939

(Homenaje a Josefina Cuesta)

AUTORAS:

EGIDO, Ángeles, EIROA, Matilde,
LEMUS, Encarnación y SANTIAGO, Marifé
(dirs.)

IORDACHE, Luiza y NEGRETE, Rocío
(coords.)

Catálogo de publicaciones de la Administración General del Estado

<https://cpage.mpr.gob.es>

Edita:



NIPO (edición impresa): 089-21-022-6

NIPO (on-line): 089-21-023-1

ISBN: 978-84-7471-155-4

Depósito Legal: M-29043-2021

Fecha de edición: octubre 2021

Imprime: FRAGMA REPROGRAFÍA S.L.

Los derechos de explotación de esta obra están amparados por la Ley de Propiedad Intelectual. Ninguna de las partes de la misma puede ser reproducida, almacenada ni transmitida en ninguna forma ni por medio alguno, electrónico, mecánico o de grabación, incluido fotocopias, o por cualquier otra forma, sin permiso previo, expreso y por escrito de los titulares del © Copyright.

ÍNDICE

PRESENTACIÓN	11
Fernando Martínez López	
INTRODUCCIÓN.....	13
Ángeles Egido, Matilde Eiroa, Encarnación Lemus y Marifé Santiago	

PONENCIAS

MEMORIAS DEL EXILIO EN FEMENINO (1939-1977).....	21
Josefina Cuesta Butillo	
REFLEXIONES EN TORNO A LAS EXILIADAS REPUBLICANAS EN MÉXICO	37
Pilar Domínguez Prats	
MEMORIA DE LA ESPAÑA PEREGRINA. REFLEXIONES SOBRE EL EXILIO REPUBLICANO FEMENINO: CAMINOS, HUELLAS Y EXPERIENCIAS DE FRONTERAS ..	47
María Dolores Ramos	
LAS INTELECTUALES DEL EXILIO REPUBLICANO ESPAÑOL: PENSAMIENTO Y ACCIÓN	63
Lidia Bocanegra Barbecho	
LO QUE A PANCRACIO LE SUCEDE. ROSA CHACEL EN SU VOCACIÓN FILOSÓFICA....	79
Mari Paz Balibrea	
A LA INTEMPERIE. LAS MUJERES EN EL EXILIO DE 1939	95
Inmaculada Cordero	
LA INFANCIA COMO LABERINTO: MARÍA LUISA ELÍO EN SU <i>BALCÓN VACÍO</i>	109
José María Naharro-Calderón	
CULTURA RESISTENTE DE REFUGIADAS ESPAÑOLAS EN FRANCIA.....	115
Rose Duroux	
DEPORTADAS ESPAÑOLAS EN RAVENSBRÜCK. LA NECESIDAD DE UNA APROXIMACIÓN FEMINISTA AL FENÓMENO GLOBAL.....	131
Mar Trallero	

Y EN MEDIO SE ALZA LA MATERNIDAD DE ELNE.....	137
Serge Barba	
ESPAÑOLAS EN LA «GRAN GUERRA PATRIA».....	149
Luiza Iordache Cârstea	
DE UNA GUERRA A OTRA: EXILIOS Y RESISTENCIAS DE LAS MUJERES ANTIFASCISTAS.....	163
Mercedes Yusta Rodrigo	

TESTIMONIOS

«DE LAS QUE SE FUERON ANDANDO...» TESTIMONIO	179
Nelly López Silvestre	
SUEÑOS QUE LA HICIERON FUERTE. EL EXILIO DE MI MADRE EN FRANCIA Y LA RDA.....	185
Margarita Banqué Doz	
LA VIDA CON MIS PADRES CARMEN PARGA Y MANUEL TAGÜEÑA	199
Carmen Tagüeña Parga	

COMUNICACIONES

PRESENTACIÓN	217
Luiza Iordache Cârstea y Rocío Negrete Peña	

Hacia la tierra no prometida. *Allez, Allez*. El exilio de un pueblo

NUEVA YORK COMO REFUGIO PARA HISPANISTAS EXILIADAS DE ESPAÑA	223
Dolores L. Augustine	
DOCTORA CEUTÍ ANTONIA CASTILLO GÓMEZ EN EL EXILIO MEXICANO	237
Francisco Sánchez Montoya	
EL EXILIO DE LA PROFESORA MARGARITA COMAS CAMPS.....	251
M ^a Ángeles Delgado Martínez y J. Damián López Martínez	
MARÍA LUISA NAVARRO DE LUZURIAGA (1885-1948): DE LA SOLIDARIDAD CON EL FRENTE REPUBLICANO A LA SOLIDARIDAD CON LOS EXILIADOS	263
María-Dolores Cotelo-Guerra	

HERMANAS ÚRIZ: DE LA RESISTENCIA AL EXILIO ALEMÁN	279
Manuel Martorell Pérez	
ELOÍSA GÓMEZ HURTADO: UNA VIDA DE PUNTADAS HACIA LA LIBERTAD EN EL EXILIO BRITÁNICO	293
Mercedes Oriol Vico	
EL EXILIO FEMENINO ESPAÑOL CIENTÍFICO Y TÉCNICO EN LA UNIÓN SOVIÉTICA. UN CAMINO DE IDA Y VUELTA	307
Miguel Marco Igual	
GALLEGAS EN EL EXILIO REPUBLICANO. SEMBLANZAS INDIVIDUALES EN UN ÉXODO COLECTIVO.....	319
Xosé Manuel Suárez Martínez	

Políticas, militantes, diplomáticas

REPUBLICANAS CATALANAS EN MÉXICO: POR EL EXILIO HACIA EL OLVIDO	339
Gemma Domènech Casadevall y Carles Ribera i Rustullet	
DE COMPAÑERAS A DELEGADAS. PERFILES BIOGRÁFICOS DE LAS MUJERES SOCIALISTAS EN EL EXILIO: 1936-1975.....	351
César Luena López y Pedro Barruso Barés	
EL EXILIO DE LAS MUJERES DEL GRUPO FEMENINO DE LA RESIDENCIA DE ESTUDIANTES.....	361
Cristina Escrivá Moscardó	
EL ACTIVISMO DE LA ASTURIANA PURA TOMÁS VEGA EN CLAVE FEMINISTA, «RAÍZ Y SÍMBOLO DEL PSOE».....	373
Elena Pazos Rodríguez	
EL EXILIO PERMANENTE DE LAS MUJERES MILITARES ESPAÑOLAS. LOS EJEMPLOS DE LAS OFICIALES REMEDIOS JOVER Y PILAR LAGE.....	385
Esther Gutiérrez Escoda	
FIGURAS POLITICAS FEMENINAS DEL EXILIO REPUBLICANO ESPAÑOL EN CUBA ...	395
Francisca Moya Alcañiz	
LAS CANDIDATAS NO ELECTAS DE LA SEGUNDA REPÚBLICA ESPAÑOLA: EXILIO Y OLVIDO.....	409
M. Cristina Ferrer González	

ENCARNACIÓN FUYOLA MIRET: PROFESORA, FEMINISTA, ANTIFASCISTA Y... EXILIADA	423
María Poveda Sanz	
AYER Y HOY DE LAS MUJERES ANARQUISTAS EXILIADAS POR LA GUERRA CIVIL ESPAÑOLA.....	435
Marta Romero-Delgado	
SARA BERENGUER LAOSA. LA MEMORIA DE LAS MUJERES DEL EXILIO LIBERTARIO EN FRANCIA	449
Rafael Maestre Marín	
POLÍTICAS, INTELLECTUALES Y ESCRITORAS DEL EXILIO INTERROGAN AL PRESENTE.....	461
Josebe Martínez	

Ensayistas, filósofas, periodistas

MARÍA ZAMBRANO: CULTURA Y COMPROMISO	475
Carlos González Ruiz	
LA TRADUCCIÓN, MÁS ALLÁ DEL EXILIO.....	487
Gema Duarte-Abós	
ZENOBIA CAMPRUBÍ, ERNESTINA DE CHAMPOURCÍN Y MARÍA ZAMBRANO: TRES ESCRITORAS, TRES EXILIOS EN TORNO A JUAN RAMÓN	501
Mari Paz Díaz Domínguez y Mónica Vergel García	
LA PROYECCIÓN DE AMPARO SEGARRA VICENTE.....	513
Leonel García Laborde	

Escritoras, artistas

EXPOSICIONES, CONFERENCIA PERFORMATIVA Y CONCIERTO CONFERENCIA.....	531
Marifé Santiago Bolaños	
LAS SINSOMBRERO Y EL EXILIO: LA DIÁSPORA DE UNA VANGUARDIA LITERARIO-ARTÍSTICA FRAGMENTADA.....	541
Javier Mateo Hidalgo	
EXPERIENCIAS DEL EXILIO Y PRESENCIA DE MÉXICO EN LA OBRA DE REMEDIOS VARO	555
María José González Madrid	

HAGAMOS MEMORIA. APROXIMACIÓN HISTORIOGRÁFICA A LAS MUJERES ARTISTAS EXILIADAS EN MÉXICO.....	569
Yolanda Guasch Mari	
LA IMAGEN VIVA: POPULARIZACIÓN DE LA VANGUARDIA EN EL PENSAMIENTO ARTÍSTICO DE VICTORINA DURÁN.....	583
Paula Pérez-Rodríguez	
ELEMENTOS HISTÓRICOS Y AUTOBIOGRÁFICOS EN <i>MIENTRAS ALLÍ SE MUERE</i> , NOVELA INCONCLUSA DE ERNESTINA DE CHAMPOURCÍN.....	597
Beatriz Comella Gutiérrez	
EL DOLOR Y LA HUIDA EN LOS POEMARIOS DEL EXILIO DE CONCHA MÉNDEZ Y ERNESTINA DE CHAMPOURCÍN.....	611
Laura Lozano Marín	
LA HISTORIA TIENE LA PALABRA: EL ÉXODO DEL TESORO ARTÍSTICO REMEMORADO POR MARÍA TERESA LEÓN.....	623
María Lourdes Núñez Molina	
MEMORIAS DE LA MELANCOLÍA Y DEL COMPROMISO: VIDA Y OBRA DE MARÍA TERESA LEÓN COMO <i>PERFORMANCE</i>	637
Kathryn Taylor	
CÓMO SOBREVIVIR AL DESTIERRO: LOS DESCONOCIDOS TRABAJOS LITERARIOS DE MARÍA TERESA LEÓN DURANTE SU EXILIO EN ARGENTINA E ITALIA.....	653
Celia Faba Durán	
MODELOS DE MUJER EN LA CUENTÍSTICA DE LUISA CARNÉS.....	667
Hayam Abdou Mohamed	
GUERRA, IDENTIDAD Y ESCRITURA: EL TESTIMONIO DE LUISA CARNÉS.....	681
Iliana Olmedo Muñoz	
DEL MOSTRADOR DE UN SALÓN DE TÉ AL EXILIO MEXICANO: LA LITERATURA SOCIAL, FEMINISTA Y COMPROMETIDA DE LUISA CARNÉS.....	695
Lucía Hellín Nistal	
LECTURAS VIOLETAS DEL EXILIO: RECUPERACIÓN DE AUTORAS Y VERSOS EN EL OLVIDO.....	709
M ^a Luz Bort Caballero	
LAS CARTAS DE ELENA FORTÚN EN 1939: UN DOCUMENTO HISTÓRICO Y LITERARIO DEL COMIENZO DEL EXILIO.....	723
Inmaculada García Carretero	

MARÍA VICTORIA VILLAVERDE Y LA ESPERANZA DE LA MEMORIA	735
Irene Sánchez Sempere	
NIZA EN LA ADVERSIDAD: EL EPISTOLARIO FAMILIAR DE MARÍA LEJÁRRAGA DURANTE SU EXILIO EN FRANCIA (1940-1950).....	749
Juan Aguilera Sastre y Isabel Lizarraga Vizcarra	
VOLUNTAD LITERARIA E INTELECTUALIDAD EN <i>EPISTOLARIO</i> , UN VIAJE AL EXILIO DE CARMEN MUÑOZ MANZANO	763
Juana Murillo Rubio	
MALA LETRA. LOS EPISTOLARIOS DE EXILIO DE MERCÈ RODOREDA (1939-1949)	777
Pol Madí Besalú	
EL EXILIO INTERIOR DE JOSEFINA DE LA TORRE.....	789
Marina Patrón Sánchez	

Mujeres, espacios del horror y II Guerra Mundial: de los campos de concentración a los lugares de refugio

MUJERES Y AYUDA HUMANITARIA INTERNACIONAL EN FRANCIA, 1939-1943	805
Immaculada Colomina Limonero	
MUJERES EN EL EXILIO REPUBLICANO: CAMPOS DE INTERNAMIENTO Y AYUDA A LOS REFUGIADOS.....	813
Sofía Rodríguez Serrador	
MEMORIAS MILITANTES DESDE EL EXILIO.....	825
Rosa Toran Belver y Juan M. Calvo Gascón	